

## Communiqué de presse

# LOCUS MÉTROPOLE 6

## Samedi 11 avril 2015 à 20h

### une soirée de performances autour de la langue et du langage en écho à l'exposition *Presque la même chose*

Pour cette 6<sup>ème</sup> édition, La Kunsthalle accueille **LOCUS MÉTROPOLE 6**, un événement où la performance est mise à l'honneur. Il est dédié, depuis sa création, au thème de la langue et du langage, déconstruits, déformés et reformés par des artistes, performeurs et écrivains poètes.

À l'occasion de LOCUS MÉTROPOLE 6, la langue est parlée, les textes sont dits, l'écriture prend corps et défriche les diverses formes de la poésie contemporaine.

**Avec la participation de : Patrick Beurard-Valdoye (FR), Jeanne Bischoff (FR), Maria Landgraf (DE), Boris Nieslony (DE), Joëlle Valterio (CH).**

#### Place de la Paix à Mulhouse

→ **Samedi 11 avril 2015 à 11h : Performances-improvisations**

Ouvert à tous

#### À La Kunsthalle Mulhouse

→ **Samedi 11 avril 2015 à 20h : Solo-Performances**

Entrée libre

#### Workshop du mercredi 8 au vendredi 10 avril 2015

En amont de la soirée et en partenariat avec le Service Universitaire de l'Action Culturelle de l'Université de Haute-Alsace, un workshop animé par **Boris Nieslony** et **Valentine Verhaeghe** est proposé aux étudiants de l'Institut Supérieur des Beaux-Arts de Besançon/Franche-Comté, de l'Université de Haute-Alsace et de la Haute école des arts du Rhin.

Pendant trois jours, la langue et le langage seront au service de la traduction et en écho à l'exposition ***Presque la même chose*** de La Kunsthalle.

Donner corps aux mots à travers une expression verbale ou corporelle sera au programme de la restitution publique du travail réalisé par les étudiants, **samedi 11 avril 2015 à 11h00**, place de la Paix - Mulhouse.

## **Les artistes :**

**Patrick Beurard-Valdoye**, poète français, est l'auteur de livres, pensés dans leur architecture et leur structure. En prolongement de sa pratique poétique, il est professeur d'enseignement artistique à l'École nationale supérieure des beaux-arts de Lyon où il a cofondé la station d'arts poétiques, programme de formation aux pratiques de l'écriture poétique. Il a publié au moins vingt-cinq livres chez différents éditeurs, Al Dante, Obsidiane, Flammarion.

**Jeanne Bischoff**, artiste multidisciplinaire française, interprétera des extraits de l'œuvre *Stipsody* de Cathy Berberian et Roberto Zamarin.

**Maria Landgraf**, performeuse allemande, est originaire de Dresde. À travers une mise en scène de son corps, elle crée des performances qui brisent les frontières entre les arts plastiques, la représentation théâtrale et l'écriture.

**Boris Nieslony**, performeur allemand, est reconnu internationalement pour avoir largement contribué à l'évolution de l'art-performance. Ses créations sont centrées sur l'humain, le social avec une forte dimension politique.

**Joëlle Valterio**, artiste suisse. Dans ses performances, l'écriture prend corps le temps d'un instant dans des compositions instantanées dans lesquelles se mêlent mouvement, écriture et parole.

**Valentine Verhaeghe**, artiste française, est intervenante à l'Institut Supérieur des Beaux-Arts de Besançon / Franche-Comté. Elle est aussi membre du laboratoire « Logiques de l'agir ». Ses créations « chorépoétiques » utilisent le corps comme médium d'expression pour une expérimentation du verbe, du son, de la poésie ou de la vidéo.

## **Entrée libre**

**Renseignements au 03 69 77 66 47**

Sur l'exposition :

<http://kunsthalleMulhouse.com/evenement/presque-meme-chose/>

## **Coordonnées**

La Kunsthalle Mulhouse - Centre d'art contemporain  
La Fonderie  
16 rue de la Fonderie  
68093 Mulhouse Cedex  
tél : + 33 (0)3 69 77 66 47  
kunsthalle@mulhouse.fr  
[www.kunsthalleMulhouse.com](http://www.kunsthalleMulhouse.com)

## **Heures d'ouverture**

Du mercredi au vendredi de 12h à 18h  
Samedi et dimanche de 14h à 18h  
Nocturne le jeudi jusqu'à 20h  
Fermé les lundis, mardis, + 3, 5 avril et 1<sup>er</sup>, 8 mai  
Entrée libre

**Contact presse : Clarisse SCHWARB**

**Tél. +33 (0)3 69 77 66 28**

**[clarisse.schwarb@mulhouse.fr](mailto:clarisse.schwarb@mulhouse.fr)**